



SANTA ROSA PLAIN • PETALUMA VALLEY • SONOMA VALLEY

GROUNDWATER SUSTAINABILITY AGENCIES

Intercambio de Información de los Usuarios de Agua Subterránea (GUÍA)

El propósito principal del siguiente formulario es informar a la Agencia de Manejo Sostenible del Agua Subterránea de Santa Rosa Plain, Petaluma Valley o Sonoma Valley sobre el uso del agua subterránea en su parcela. Este es un formulario compartido utilizado por las tres agencias de sustentabilidad del agua subterránea en el condado de Sonoma.

La información que proporcione también puede ser utilizada por cada agencia de sustentabilidad de agua subterránea a medida que desarrolla e implementa tarifas para financiar programas y proyectos de sustentabilidad de aguas subterráneas.

La información que proporcione puede ser utilizada para determinar la posible tarifa para financiar el futuro trabajo de la GSA. La información recolectada al completar esta encuesta es confidencial y privada. Será utilizada sólo para el manejo sostenible del agua subterránea, mejorar la información sobre la misma en nuestra región y no será divulgada a menos que sea exigido por la ley.

Para ver definiciones acerca de los pozos, proveedores de agua y usos del agua siga este enlace:

[Glosario GWURP](#)

Por favor, complete las cuatro secciones. En general, esta encuesta se puede completar en menos de 15 minutos. Toda la información obligatoria se encuentra marcada con un asterisco. Por favor, complete esta GUÍA lo más que pueda y según sus conocimientos.

Para mas informacion, por favor visite:

Santa Rosa Plain: www.santarosaplainingroundwater.org/user

Petaluma Valley: www.petalumavalleygroundwater.org/guide

Sonoma Valley: www.sonomavalleygroundwater.org/guide

Sección 1 - Información de Contacto

Dueño de Propiedad

Nombre Legal*: _____

Apellido Legal*: _____

Teléfono Fijo *(por favor, use el formato: (XXX) XXX-XXXX)*: _____

Número de Celular *(por favor, use el formato: (XXX) XXX-XXXX)*: _____

Correo Electrónico: _____

Información de Contacto Secundaria (Opcional)

Nombre Legal: _____

Apellido Legal: _____

Correo Electrónico: _____

Información de la Ubicación de la Propiedad

Número de Parcela del Asesor*: _____

Dirección del Lugar*: _____

Ciudad/Pueblo del Lugar*: _____

Estado del Lugar: CA

Código Postal del Lugar*: _____

La Dirección Postal Preferida es la misma Dirección de la Ubicación de la Propiedad*

(Para Avisos y Correspondencia): Sí No

Dirección preferida si es diferente de la dirección de la ubicación de la propiedad:

Sección 2: Recursos Hídricos

A1. ¿La parcela utiliza agua subterránea de un pozo in situ en la propiedad?*

Sí No

En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 2, A2, hasta la A10, a continuación.

En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 2, B1.

A2. ¿Cuántos pozos activos se encuentran en su parcela? _____

A3. ¿El/los pozos activos están siendo medidos?

Un medidor contabiliza la cantidad de agua subterránea bombeada.

Sí No

A4. ¿Cuántos pozos inactivos o sin funcionar se encuentran en su parcela? _____

Los pozos no se utilizan actualmente para bombear el agua.

A5. ¿Cuál es la profundidad (en pies) del pozo primario de la parcela? _____

Si no lo sabe, déjelo en blanco

A6. La parcela se encuentra en la frontera de una cuenca de agua subterránea
Los requisitos del registro y las posibles tarifas se basan en la ubicación de los pozos dentro de la cuenca.

Sí No

A7. Si la parcela se encuentra en el límite de una cuenca de agua subterránea, incluya un mapa del lugar o una foto aérea de la parcela con todos los pozos activos marcados.

¿Archivo incluido?

Sí No

El monitoreo proporciona una información importante que sirve como una contribución clave en los procesos de toma de decisiones. El monitoreo del agua subterránea puede:

- Controlar los cambios en los niveles de agua subterránea
- Identificar los cambios existentes o potenciales del caudal debido a la retirada del agua subterránea
- Evaluar los efectos del clima sobre los niveles de agua subterránea

Si desea obtener más información sobre monitorear su pozo para propósitos científicos, contacte a la GSA al (707) 243-8555.

A8. ¿Estaría dispuesto a monitorear sus pozos con fines científicos?

Sí No No estoy decidido

A9. ¿La parcela utiliza agua subterránea de un pozo compartido en una parcela cercana?

Sí No

A10. En caso afirmativo, ¿Cuál es el APN o dirección de la parcela cercana? _____

B1. ¿La parcela utiliza agua del sistema de agua pública?*

Compañía de agua municipal, mutual o privada le otorga el servicio a la parcela

Sí No

B2. Por favor proporcione el nombre del sistema de agua pública.

C1. ¿La parcela utiliza agua de la superficie de un tanque, río u otra desviación de agua de la superficie?*

Agua en o recolectada de la superficie del suelo, en contraste con el agua subterránea. El agua de la superficie puede ser de lagos, arroyos, etc.

Sí No

En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 2, C2., hasta la C5., a continuación.

En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 2, D1.

C2. ¿Cuántos galones de agua de la superficie se utilizan por año? _____

C3. ¿La desviación se encuentra registrada o autorizada ante el estado?

Sí No

C4. ¿Cuál es el registro, solicitud de derechos de agua, o número de licencia? _____

C5. Si no se encuentra registrado ante el estado, por favor, describa brevemente la desviación de agua de la superficie.

Flujo laminar, captación de agua de lluvia, etc.

D1. ¿La parcela utiliza agua reciclada?*

Sí No

En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 2, D2., hasta la D3., a continuación.

En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 3.

D2. ¿Cuál es el nombre de la proveedora de agua reciclada?

D3. ¿Cuántos galones de agua reciclada se utilizan por año? _____

Sección 3: Uso de Agua

El uso de agua subterránea medido o estimado se puede usar para evaluar una tarifa de sostenibilidad de agua subterránea. Los datos recopilados a través de esta encuesta no se utilizarán automáticamente para estimar el uso de agua subterránea con fines de evaluación de tarifas.

A1. ¿Hay viviendas residenciales en la parcela?*

Sí No

En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 3, A2, hasta la A4, a continuación.

En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 3, B1.

A2. ¿Cuántas viviendas residenciales se encuentran en la parcela? _____

Cantidad de familias en la parcela.

A3. ¿Cuál es la fuente de agua primaria para el uso residencial?

Por favor, seleccione

Pozo in situ Sistema de Agua Público Otro

Intercambio de información de los usuarios de agua subterránea (GUÍA)

Página 4 de 8

Pozo Compartido

Agua de Superficie

—

A4. Si el uso del agua residencial está basado en la lectura de un medidor de agua o una factura, por favor, proporcione el uso anual en galones.

Si no lo sabe, déjelo en blanco

Uso del Agua Para Irrigacion de Jardines

B1. ¿Utiliza agua para la irrigación de jardines?*

Sí

No

En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 3, B2, hasta la B4, a continuación.

En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 3, C1.

B2. ¿Cuál es la fuente de agua primaria para la irrigación del terreno?

Pozo in situ

Sistema de Agua Público

Agua Reciclada

Pozo Compartido

Agua de Superficie

Otro

Uso del Agua Para la Agricultura

C1. ¿Utiliza agua para la irrigación en la agricultura?*

Sí

No

En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 3, C2, hasta la C8, a continuación.

En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 3, D1.

C2. ¿Cuál es la fuente de agua primaria para la irrigación agrícola?

Pozo in situ

Sistema de Agua Público

Agua Reciclada

Pozo Compartido

Agua de Superficie

Otro

C3. Estime la cantidad de galones que se utilizan cada año desde la fuente primaria.

Si no lo sabe, déjelo en blanco

C4. ¿El uso de agua agrícola se basa en la lectura de la medición del agua o de una factura?

Sí

No

C5. ¿Cuál es la fuente de agua secundaria para la irrigación agrícola?

Pozo in situ

Agua de Superficie

Ninguna - No hay Fuente Secundaria

Pozo Compartido

Agua Reciclada

Sistema de Agua Público

Otro

C6. Estime la cantidad de galones que se utilizan cada año desde la fuente secundaria.

Si no lo sabe, déjelo en blanco

C7. ¿El uso de agua de la fuente secundaria se basa en la lectura de la medición del agua o de una factura?

Sí No

Información sobre Área de Cultivo

C8. Por favor, indique el número de acres de cada de los cultivos en la siguiente tabla:

Tipo de Cultivo	Área (acres)
Viñedo	
Frutas y nueces deciduas	
Grano	
Pasto	
Cítricos y subtropical	
Cultivos de camiones y bayas	
Canabis (Al aire libre)	
Canabis (En interiores)	

Uso del Agua Comercial, Industrial, Institucional u Otros Usos No Residenciales

D1. ¿El agua se utiliza para el uso comercial, industrial, institucional u otros usos no residenciales?*

Sí No

En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 3, D2, hasta la D7, a continuación.

En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 4.

D2. Seleccione la categoría que mejor describa el uso:

Comercial Producción Otro
 Gubernamental Espacio de Oficina
 Industrial Asamblea Pública
 Institucional Escolar

D3. Brevemente, describa el uso primario de la operación.
por ejemplo, restaurante, escuela subvencionada, banco, hospital veterinario...

D4. ¿Cuál es la fuente de agua primaria para el uso comercial, industrial, institucional u otros usos no residenciales?

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Pozo in situ | <input type="checkbox"/> Agua de Superficie | |
| <input type="checkbox"/> Pozo Compartido | <input type="checkbox"/> Agua Reciclada | |
| <input type="checkbox"/> Sistema de Agua Público | <input type="checkbox"/> Otro | |

D5. Estime la cantidad de galones de agua utilizados cada año para el uso comercial, industrial, institucional u otros usos no residenciales.
Si no lo sabe, déjelo en blanco

D6. ¿El uso de agua se basa en la lectura de la medición del agua o de una factura?
 Sí No

D7. Brevemente, describa el uso primario de agua:
Por ejemplo, para el consumo y otros usos potables, limpieza e higiene, control del polvo.

Sección 4 - Comentarios/Información Adicional

1. ¿Tiene alguna preocupación con respecto al agua subterránea o de su pozo? En ese caso, ¿cuáles son?
por ejemplo, disminuyó el nivel del agua, contaminación, sequías, etc.

2. Por favor, escriba cualquier comentario adicional o información con respecto al uso de su agua subterránea que desee.

3. Por favor, incluya cualquier información que considere relevante.

Por ejemplo, mapa del lugar con las ubicaciones de los pozos, registros de su construcción, registros de las pruebas de las bombas, declaración de los distribuidores minoristas de agua, etc.

¿Incluye un archivo adjunto? Sí No

Acuerdo

Al enviar este Intercambio de Información de los Usuarios de Agua Subterránea (GUÍA) (ATTN: GUIDE, 2235 Mercury Way, Suite 105, Santa Rosa, CA 95407), usted certifica lo siguiente:

"Certifico que soy el dueño/benefactor o arrendatario/beneficiario de la propiedad o un gestor autorizado de la parcela, y que todas y cada una de las declaraciones en este documento son verdaderas y correctas a mi leal saber y entender. Comprendo que la Agencia de Manejo Sostenible del Agua Subterránea y sus miembros pueden utilizar esta información para corregir, verificar o completar registros con respecto al uso del agua subterránea en mi propiedad. Reconozco que la información recolectada al completar esta encuesta es confidencial y privada y será utilizada sólo para los propósitos de la gestión sostenible de agua subterránea y no será divulgada a menos que lo permita la ley".

Si tiene alguna pregunta adicional o necesita ayuda, por favor, llame al 707-243-8555 o envíe un correo electrónico a:

Santa Rosa Plain: info@santarosaplaingroundwater.org

Petaluma Valley: info@petalumavalleygroundwater.org

Sonoma Valley: info@sonomavalleygroundwater.org